

## Chicagowskie Szkoły Publiczne Formularz rejestracji do szkoły

Nazwa szkoły \_\_\_\_\_

<p style="text-align: center;"><b>Informacja o uczniu</b></p> <p>Imiona i nazwiska rodzeństwa ucznia, jeśli obecnie uczęszcza do szkół w CPS:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>_____</p> <p>Numer ID ucznia</p>	<p><b>School Use Only:</b> <b>Prevent duplicate student records. Search in SIS for an existing Student ID before creating a new one.</b></p>
<p><b>School Use Only: Note that "Date of first enrollment in any US School" becomes a required field in SIS if "Birth Country" is <u>not</u> the US or one of its Territories.</b></p>		
<p style="text-align: center;"><b>Informacje personalne</b></p>	<p style="text-align: center;">T / N _____</p> <p>Metryka Urodzenia w ewidencji _____ Dokument potwierdzający datę urodzenia _____</p> <p>* <b>Kraj urodzenia</b> _____ Stan/województwo urodzenia _____ Miasto urodzenia _____</p> <p>* Wypełnij jeśli uczeń <u>nie</u> urodził się w Stanach Zjednoczonych lub na terenie ich Terytoriów:</p> <p style="text-align: center;"><b>Data pierwszej rejestracji do szkoły w St. Zjednoczonych -US:</b> _____</p> <p style="text-align: center;"><b>Ukończone pełne lata w szkole w St. Zjednoczonych -US:</b> _____</p>	
<p style="text-align: center;"><b>Adres ucznia/telefon</b></p> <p>Adres zamieszkania (dom rodzinny)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Adres pocztowy (jeśli inny niż domowy)</p> <p>_____</p>	<p>Numer domu i nazwa ulicy _____ Apt. _____ Miasto _____ Stan _____ Kod pocztowy _____</p> <p>Numer domu i nazwa ulicy _____ Apt. _____ Miasto _____ Stan _____ Kod pocztowy _____</p> <p>Domowy numer telefonu _____</p>	
<p style="text-align: center;"><b>Demografia, Język rodzimy, Kontakt do rodziców/opiekunów, Informacje awaryjne i zdrowotne</b></p>	<p>Federalne kategorie etniczne i rasowe: <i>(Enter information into SIS from the Race and Ethnicity Survey form)</i></p> <p>Język używany w domu: <i>(Enter information into SIS from the Home Language Survey form)</i></p> <p>Kontakt z rodzicami/opiekunami: <i>(Enter information into SIS from the Request for Emergency and Health Information form)</i></p> <p>Informacje awaryjne i zdrowotne: <i>(Enter information into SIS from the Request for Emergency and Health Information form)</i></p>	
<p style="text-align: center;"><b>Zapis do szkoły</b></p> <p><b>Enrollment Status Codes:</b></p> <p>01 – No Former School 02 – Chicago Public School (to incl. Charter/Contract) 03 – Chicago Private School 04 – IL Public Schl, not Chicago 05 – IL Private Schl, not Chicago 06 – US Public Schl, not Illinois 07 – US Private Schl, not Illinois 08 – Not in USA</p>	<p>*Transfer ze szkoły <i>(Jeśli nie Chicagowskie Szkoły Publiczne, charter lub szkoły kontraktowe)</i> _____ Miasto i Stan _____</p> <p>*Czy uczeń jest przedmiotem postępowania dyscyplinarnego? <u>  </u> T / N <u>  </u> <i>(Instructions to school: for out-of-state public school or any private school students, a certification of "good standing" should be received from the Parent/Guardian. Refer to CPS Policy 10-0623-PO1 for more information.)</i></p> <p>Ostatnio uczęszczana szkoła publiczna, charter lub kontraktowa w Chicago: _____</p> <p>Czy uczeń był nauczany w programie nauczania specjalnego? <u>  </u> T / N <u>  </u> <i>(Instructions to school: if yes, please notify the Case Manager.)</i></p> <p>Uczeń został zapisany przez _____ <i>(imię i nazwisko pismem drukowanym oraz określ pokrewieństwo)</i></p> <p>_____</p> <p>Podpis rodziców/opiekunów _____ Data zapisu do szkoły _____</p>	
<p><b>School Use Only:</b> Enrollment Status Code <i>(insert a # from the left)</i> _____ Grade Level _____ Homeroom/Division # _____</p>		